



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St., / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services - EL Division/Services

professionnels en informatique - division EL

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TIBIPS National Targeting Centre	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-171663/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000331663	<b>Date</b> 2018-04-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EL-629-33484	
<b>File No. - N° de dossier</b> 629el.47419-171663	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-14</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Morin, Sylvie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 629el
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 859-0761 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Sprcified herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
47419-171663A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
629el

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
1000331663

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME  
629el47419-171663

---

La modification 001 apportée à la demande de propositions (DP) vise à répondre aux questions de soumissionnaires.

## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

### **Question 1**

Veuillez confirmer s'il y a ou s'il y a eu au cours des 24 derniers mois, une entreprise ou une personne effectuant un travail similaire ou connexe? Si oui, avec quelle compagnie, quelle était la valeur du contrat et depuis combien de temps exécutaient-ils les services en vertu du contrat (Durée du contrat initial et toutes prolongations) ?

### **Réponse 1**

Oui. Il y a un contrat avec l'entreprise Emerion qui travaille sur le projet du manifeste électronique. La valeur du contrat est de 19M \$. La période initiale du contrat était du 15 avril 2016 au 14 avril 2018. Le contrat a été prolongé jusqu'au 14 avril 2019.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**